

Baltijas Semkopis.

Wā Fjā:

Par gadu 2 r., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 f., par 3 mehn.
60 f.; ar pessuhtiishanu: a) par pastu: 2 r. 60 f.,
1 r. 40 f., 90 f.; b) Selqowâ: par gadu 2 r. 30 f.

Studinajumi
mākslā 5 kap. ū. par rindīnu.

2. qada-qahjums. I

Apstelleſchanc:

Jelgawā: „Balt. Sem̄top.“ redažījā, Katolu eelā № 2 (sehtā); Nihgā: Leela Kalejušala № 4, pēc Kapteina ļ. un Lūgava un Buscha ļ. k. grahamu-bodēs; Bitur: Pee mahzitajeem, stolotajeem, pag. wezaileem, ūrih-wereem ic. un wiñās grahamu-bodēs.

No 52.

Jelgawā, peektdeenā, 31. dezemberī.

1876.

Nahdītājs. Lauksaimniecība: Dahrīa darbi dezembrī. — Trihs jautājumi. — Wispāhrīga daļa: Grunts iepāšuma eemantoschana jeb mahju pirkščana Baltijas gubernās. — Daschadas sinas: No eelsēmehm. No ahrsēmehm. — Sludinajumi.

Lauksaimneeziba.

Dahrja darbi dezemberi.*)

Kà rahdahs, buhs schogad atkal zeeta seema, jo lihds schim arweenu pastahwigi pee fala turahs, tikai Kursemes wakaröö pa mas sneega. — Bet ir schi masa sneega fahrtina ir pee mums no leela swara, jo waram zaur to zereht, ka tikpat laukös kà ari dahrsöö wißi stahdi labaki ismitihs, ne kà pehrn seem bes sneega; — lai gan ir sche muhku rehkinumis war isnahkt pawisam fawads, ja otra seemas puferonahs faunaka.

No jauna gan ūchī mehn. newarefim sawōs dahrjsōs, angļu- un ūknu pagrabōs ne ka padariht; bet jo wairak tadeht wiſur jamet usmanigas azis, lai it ne kahda ūkahde zaur ūalu, puhschanu, ūliktu gaisu *zc.* ne notiftu. — Pehz ūneega puteneem angļu-*koku* dahrjsi, *koku* ūkola, avenes *zc.* apluhkojami, waj ūaki te ūkahdi ne dara. — No ūchogeem ūneega ūpenas atrokamas, lai ūaki pohr tahm dahrjsā nenahktu. — Ža ap ūokeem ūetee ūalmi jeb ūkujas ūsli ūneegā palikušchi un ja ūaki pee *koku* galonehm war ūeekuh, tad geldehs te waj nu ūneegu atrakt, jeb ūehjunia uſ augšchu ūawilkt. — Kas ūawus ūozinuſ ar ūilvuku netihrumeem un mahleem ūku dehl ūmehrejjis un ja ūmehre no gaisa, ūeetus, jeb ari zaur ūalu ūamasinata, tad wiſadā wiſse ūmehrejuums atjaunojams. —

47. num. Balt. Semk. nesa mahzibū, ar darwu un taukeem kokus
smehreht. — Beeti es negribu stihwetees, lai darwu preeksch
foku smehres nenem, bet es to gan eßmu peedstihwojis, ka darwa it
ihpaschi jaunai, lihdsenai foka misai ir skahdiga. Preeksch wairak
gadeem gribeju pomeranzu kozikus no skudrahm glahbt, un us to tad
apsehju teem ap zelmu strika gabalu un apsmehreju to ar darwu, bet
pee tam ir kozina misu tai weetā aptraipiju. Kamehr darwa ne bij
apschuwusi, skudras zaur tahdu leiputras semi newareja us augschu
tift. — Wafara pagahja, seemā pamaniju, ka foka wirſeja misa, kur
wehl gan darwa bij wirſu, bet darwotais strikis bija ſen atmēnts,
bija zeeta kā rags valikuſe un ka koks tai weetā bij teewaks un iſſka-
tijahs kā pahrſchaupts. Tuhdak ar aſchu nasi zeeto misas kahrtinu
nofaſiju, wainu wiſzauri ar potwaſku apſedju. — Drīhs parahdiyahs
jauna misa, bet wehl tagad pebz wairak gadeem kozineem ſchi weeta ir

un paleek teewaka, lai gan zitadi augshanaa ne kahdus kaweklus
ne maniju. —

Man leekahs, ka darwa ar ūtā negehligo lihpumu un flah-pekkli, aijjsmehrē un ūmaita misai kanninas (Zellengewebe) un aiskawē zaur to tai weetā gaisa weenlihdsigu peekluhshchanu, zaur ko tad wir-seja misas fahrta ūzejetē, jeb ta ūfot ūdēg un ūks tai weetā paleek ar augshchanu pakalā. — Pat pee wezakeem augku ūkeem ešmu redsejis, kā ūnu replaina ūsprahguse misa, kas ar darwu bij apsmehreta, ūf augshu gabalōs ritinajahs, it kā ūd behrja tahji (misi) pee ūgunis ūldam. — Ari tas mums wehl ja eevehro, ka darwa melna un ūpihdota buhdama, ūtales ūposchumu un ūltumu wairak ūewelk, zaur ko ūokam ūtales puše brante, jeb ūita ūahda waina ahtri war ūltees. — Ihypaschi ūawaſara ūposcha ūtales un ūalts ūalnas te ūoka ūeselibu, zaur ūweendu ūltumu un ūulas ūtezefchanu, drihs maitahs. — Darwai ūeelikti ūauki ūkeem ūaw ūkahdigi un ūee jaw ari drihs gaisa ūitwaiko, jeb ari ūoka ūawellsahs un darwa paleek ūomehr ūaw ūuhshchanā kā ūijuſi. — Ja ūahds ūihmijas ūrtejs darwas ūhypaschibas ūkaidraki ūpraktitu, jeb ja ari kas ar darwu ūitadas mehginaſchanas ūeedſiħwojis, tahs „Balt. ūemk.“ ūiſludinatu, tad qan ūaschu ūateixibnu par to ūelnitu. — —

Ne us kahdu wihsi lai ne aismirstam riudenî stahditu koku ſaknes ar ſuhdeem ic. apſegt, it ihpaschi ja maſ ſneega.—Jo zeetaka ta ſeema, un maſak ſneega, jo wairak geldehs wiſas apſegas pabeefinaht. Kad ar mihiſtu, miglaiau laiku ahtri ſahl salt, un kokeem ſari ar ledu (apkalu) apſalſt, tad derehs wehrtigakos kokus labi ſapurinaht, lai ledus gabali nobirſt. — Kekuauglu ka ari ſaknu pagrabôs ſkaidrs gaſſ ſauſttur un puhtovſhee augli jeb ſaknes no weſeleem ja-atschkar. Pee ſtipra ſala durwiſ un logi jeb ziti pagrabu zaurumi zeeti ja-aiftaifa. — Wiſ kas nowemberi mahzits un us ſeemas darbeem ſihmejahs, ir taqad ja-eewehero. —

G. R.

Trihs jautajumi

isskaidroti no G. Mather'a Rīhgas Latw. beeindr., 10. dezembrī
1876.

Pa leelakai datai schee jautajumi, ko es usuehmees atbildet, ir tik tahk wispahrigi un aisaem tik plaschas robeschas, ka gandrihs preefsch latra waretu ihpaschu grahmatu rakstit. Schini sinā us teem atbildet schee nau eespehjams un laikam ari nau jautataju nodomā bijis; tadehk es us wineem atbildechu tikween tik tahku, zif tee ihpaschi muhsu, t. i. Baltijas gubernu buhshanas aisaem, ja jo labakas isprashanas dehl nebuhs tahlaka apskata wajadsiqs.

I jaut.: „Kas faimneekam preeksh semes apstrahdañchanaś ir labaki, waj kalpi, waj graudneeki, waj rentneeki?“

Wispirms sché buhs eewehrojams, fo ar to wahrdu kälpi fäprot
un las graudneeki ir. Mehls schlikram neprezetus kälpus (puischus)
no apprezzeteem. Pirmee teek ar gatawu loni loneti, senak ar

^{*)} Baut redakcijas wainu drusjia notawets.

labibu un drehbehm, tagad attihstítos gabalós wiswairak ar naudu. Prezejuscho kaspú wajadsibas turpretim ir jo plaschakas un daschadakas, tee pagehr preetsch fewis un sawas familijas: leelaku ruhmi, lopu mitinaschanu, labibu, waj laukus, dahrsus ic. — Graudineekí ir rentneeli, kas ihpaschneela semi bruhké, tomehr renti ne wis naudá, bet pa dalai no wifahm fainneezibas eenahfschanahm rentsdewejam atdod. Tik pat ihpaschneela, ka ari graudneela eenahfschanas us preefschu nau sinamas, tadeht ir nedroschbas. Turpretim pee fahrtigas isrenteschanas rents malka ir zeeti norunata. Ne weenu no schihm trim bruhkeschanas wihsehn never par tahdu fault, kas it wifur buhtu derigá un peenemama, tik fa ta weena semkopibas wihse, proti ar graudneekem, gandrihs wifur ir atmetama un tik tur ka notes-lihdsekkli isleetojama, kur darba-fpehla truhfsl un zitadi semei buhtu bes kopschanas japaleek. Scho lihdsekkli wiswairak isleeta Kreewijá, ari daschós apgabalós Baltijá, bet tur no ihstas semkopibas nau ne runas! — Ne kad nebuhs peemirst, ka druwa nau aka, is kuras war labibu smelt, bes ka schis awots beidsot issihftu. Ja no semes weenu mehr tikai nem un tai ne ka nedod atpakač, tad winas audseliba drihs suhd un beidsot ne kas wairs ne-aug. Graudeneeku zenfchanahs eet wis wairak us winestu, us semes issuhfschanu, ne wis us tahs pa reisu kopschanu. Un jau tadeht schi fainneezibas wihse ir atmetama, ka wina nepeelaisch fahrtigu lopu kopschanu un bes schihs ne weena fainneeziba never usplauft. Senak lopus tureja par wajadsigu nelaimi, tagad ir atsihts, ka lopi ir latros pareisaš fainneezibas, gala-noluhs un druwas wiswairak tikai lihdsekkli us tam. Mehs ar schihm domahn wehl labi newaram eepasibtees; wez un wezu eeradumu atstaht ir gruht un pahreeschana no nefahrtigas us fahrtigu fainneezibu ir wehl gruhtasa, tadeht ka ta pagehr laika un kapitala, un tagad mehs ar weenu roku nemam, ar otru dodam, — mums nau eespehjams, bes ahtras un tihras naudas-eenemchanas istilt. Un tomehr schee gruhtumi buhs japahwar, ja sawu semi negribam pa wifam noplizinat. Ur katru labibas mehru, ko pilsehtá pahrdodam, mehs sawai druwai atnemam labu dalu dsihwibas fpehla un ar sawu mojo krahjumian leeso stolka-mehflus mehs to tikai pa dalai winai atdodam atpakač, ja skunstigus mehflus ne-isleetojam. — Zaur zaurim war rehkinat, ka semei — ja tai buhs augligai palist — tik pat dauds daku ssoffora, slahpekla ic. ja-atdod atpakač,zik ta graudós un salmos is fewis isdewuse. Pee tam sinamas ja-atrehkina tahs dalas, ko ta no gaija dabo, it ihpaschi slahpekla un amoniaika weelas, ko gaiss loti dauds fewi satur. Tomehr ar mas un wahjeeum mehsleem, ko no flitti tureeteem un wehl wahjakeem kustoneem dabonam, ne wis notahl nepeeteek, scho lihdsekkli panahkt: graudu dalas jadod semei atpakač, un tas noteek, lad tos ar lopeem apehdim un no lopu-kopschanas sawas eenahfschanas smekam. Ka pee-lihdsekkli pee tam ir usluhkojami dahrsu, bischu un sinju kopschanu, kas pee mums pa dalai panihkuschas, pa dalai truhfsl. — Pee fainneezochanas ar graudeneekem wifs tas nau eespehjams, tadeht ta ir ka semes issuhfschana usluhkojama un it wifur jo ahtraki jo labaki atmetama.*)

*) Nihgas Latv. beedribā adwolati Kalning un Weinberg l. l. bija gan zīlās domās: wini mehginaja peerahbit, ka faimnežiba ar graudineekem it nebuht til flutta ne=esot. Zaur labi apdomatu kontraktu varot graudineekus pēsēpest, semi tā apstrahdat un lopa lopšanu tā west, ka ihpaschneis to wehlejahs. Tadehē tāhs Kuhdās, ko es pēt graudineeleem pērvebis, esot pahrivaranias; turpretim faimnežiba ar graudineeleemi atnesot dauds labumu, ko ar lihgteem strahduelēem nespēhjot panahlt, tā par peem, ar teem nowehrischot tāhs gruhtības, kas zelabs no pabral leelahm lone hūm un darba=spēhla truhluma. Graudineeli, prečīk semis pascheem strahdadami, strahdajot lihdī ari preečīk fainmeela. W. l. wehl ihpaschi pērveda, ka jaunālōs laikos tas prīncips arvēnu jo wairak atrodot pērtriteju, pēz līvu strahdneelam ne vēen slaidra lone, bet ari lahdas prozentes no darba renahlschanām jadod. Zaur to ihpaschi virām ronahs eemesis preezatees, ka mīs labi weizahs. Scheem prīncipeem tumajoties, wairal ne īa=zīti sistēmi, faimnežiba ar graudineeleem. R. l. pēmineja dāshus pahritiūšus ap=gabalus un dāshus turigus fainmeelus, tur ari graudineeku faimnežiba, ka par peem, ap=Bausku re. Tadehē virāsch no manas iſſlaidrošanas wehl neverot atsikt, ka graudineeku atnētamī. — Pē ta to es īsmu iſſlaidrojīs, man til wohl buhtu japeemī, ka ne zaure kontraktu, ne zaure īzītu to faimnežibū griezīhs us lobēem zeleem, tur tai

No kalpeem runadami un pee tam ihpaſchi ſaimneekus eeveh-rodami; mehs atſihſtam par derigu, ka neprezeti kalpi ar ſkaidru loni ir toti derigs darba-ſpehks, bet ka prezeti kalpi ir wehl jo derigaki. Par gruntneekem palikuſchi, uſ ſo mums ar noti ween jadſenahs, mehs ectaififim waj ar ſawu dſihwoſli apakſch weena jumta, waj ſaw-rup i hpaſchu kalpu dſihwoſkus, bet jo derigakus un weseligaſkus, jo labak tas buhs ihpaſchi preeſch ſaimneela paſcha! ſemi mahju kalpeem nebuhs dot, zaur to ſaſkalditu maſas mahju druwas wehl jo maſakas un atrantu tihſchä prahtä ſewim labu datu no kreetna un pastahwiga darba-ſpehks; bet bes dahſinaa un kartupelu, warbuht ari ſinu lauzina un pahrs lopineem ne weena familija uſ laukeem newar iſtikt. Tadehk nowehleſim toſ ſaweeim prezefuſchamees kalpeem ar miſku prahtu, pee ſkaidras labibas un norunatas naudas kſaht; bet kad kalpeem, kas if deenab preeſch ſaimneeka ſtrahdā un tam wiſus ſpehkus upurē, ſliktu ſemi dod, tad truhkſtot Deewa ſwehtibas wiſas mahjās. Ubags nau ſtrahdneeks. Par tahdu labu ſirdi kalps un wina ſeewa buhs patei-zigi un ſtrahdahs pee ſaimneela darba it ka pee ſawa; wini arween buhs mahjās, lamehr neprezeteem kalpeem ar ween ir ſawas iſeefcha-nas, waj nu ſamiliju mellejot waj "brihwetibū" un wezpuifchu eera-dumus iſleetajot. Bet kur tomehr neprezeti kalpi jeb puifchi ir, tur lai ſaimneeks dod diwkahtigū aktiu uſ winu dſihwi ari ahxpus kal-poſchanos. Puifis wehlak par to buhs pateizigs un kalpodams no-pelnihs ar godu ſawu leelo loni.

Mahjas uſ renti dot, ir paſcha behrnu fweschineeka audſina-ſchanai uſtizet. Rentneeks no ſemes wairak newar iſſpeest, ka ta iſvod, til ka tai tad ir diwi familijas ja-uſtur, kamehr ſaimnieks pats to kopdamis til weens ir. Un ko tad ſaimnieks darihs, kad mahjas dos uſ renti? Waj paſiks par frogus papu jeb likhees aif galda uſ benki un zaunu deemu gulehs?? Bitadi tas ir ar leelahm ſaimneezibahm, waj tahdōs atgadijumis, fur ihpaſchneekam paſcham zits darbs, war-buht labaka pelna, ne ka mahjas. Tad lai nem kreetnu, paſihſtamu rentneeku un lai notaifa labi apdomatu kontraktu, ka weltingas prozeſes ne-iſzelahs; ihpaſchi lai ſopus un dahrſu nepeemirſi; bet kontrakts lai arween eet ne maſak ka uſ 12 un ne wairak ka uſ 24 gadeem, ja waijadſigs ik pehz 6 gadeem ar rents naudas pa-augſtinaſchamu, jo latras mahjas zaur pareiſu apkopſchauu gadu no gada paleef augli-gekas; fur tas ta uoni, tur truhlfſt kahrtibas, ſapraſchanas waj kapitala, kas ta wiſleelakā nelaime ir.

II jaut.: Waj kauku milti preefch semlopja pateesi derigi, jo
kā dsird, tad ne wis preefch ik katraš semess?

Semkopim, kad tas ūawu labibū plauj un kūl, weenumehr buhs no tahs domat: „No semes tu efi nemta un par semi tew atkal buhs palist, bet ne wis us pilsehtu behgt.“ Bet kā tad nu bes behgšchanas! Kadeht? ir jau pee pirmā jautajuma isslaibrots. Bet kad nu mehs semet wiſu atkal nedodam atpakaļ, ko no tahs nehmūſchi, tad lehti protams, ka tai zaur ziteem lihdsekteem tahs waijadfigahs weelas ja-peewed. Schahdi lihdsekti ir tee tā ūauthee ūkunstigeer mehſli, pee

truhſt pareiſu pamatu. Un nepareiſi pamati ir un paleef faiſm. ar graudineeleem, lai to leetu groſa ſa griſ. Katträ faiſmeezibä, ja tai buhs treetnai buht, wiſpirns waſaga weenibäs, weena pawehletaja, weena kapitala ſpehla re. Tos prinzipius, to W. L. peemed, pes muhſu mähjähm nevar peerelkinat, tee ſchmejahs uſ leelahm faiſmeezibähm un pes numis jau ſen ir eewesti zaur to, la pehz muhſu lifumeem muhſu ihpaschneeki tilai ſawu muhſu grunti war paſchi lopt, bet ſemn. mähjas paleef ſenneeleem rokäs, waj nu uſ renti, waj zaur pirlchanu. Schihs atſchikrätas mähjas atſal waival zilmeru rokäs dot, buhtu lihdellis, ar to lauſchu faiſmeezibä uſ ihpaschi ſemkopiba paridam! Kuſtu panigzinata. Oeelas Iones tilai peerahda lahdas ſemes leelatu attihſtibä uſ grunts ihpaschneelus jeb faiſmeekus dſen uſ jo lahrtigu faiſmeezibä, ſpresh tos ta dſhrov, la no minu faiſmeezibäs waival iſnahltu, ne ta ſenat. Scho dabigu parahbisanos zaur tahdeem ahrfahrtigeem lihdelleem paſchpeht, la faiſm, ar graudineeleem ir, nau ne las zits, la wahti apseg, bet ne dſeedet. Wehlak tahda groſſchanahs uſ to brefsmigalo wiſhi atreebjahs, jo es eſmu pahrleezinats, la, ja wiſas mähjas ar graudineeleem loptu, pehz 12 gabeem pee innanis buhtu — bads. — Tadehk pee ſawahm domahm pirmis palidams, es tomehr uſaizimu ari zitus, ſchin ſteidä par ſcho leetu ſawas domas iſteikt, jo man. ſeelahs, la, ia ir, koti ſwariga. G. M.

Kureem ari kaulu milti peeder. Wiswairak mehs zaat teem semei pa-
fneedsam foffora skahbi un slahpelli, protams labi: kuhstoschū
skahbi, jo nefuhstoscha skahbe semei gandrihs ne kahba labunia ne-atness,
jeb ta tilki pehz gadeem no ta ko fajuht. Pee mums andele wišwairak
nahk superfoſſati preefschā, wišwairak kuhstoschās foffora-skahbes,
masak slahpella dehl. Braſti kaulu milti usſlehdſachs semē jo gruhtaf,
tadehk mehfloſchana ar teem pirmā gadā mos ko parahda. Turpreti
superfoſſata iſſtrahdatee, t. i. ar fehra skahbi usſlehggi kaulu milti nahk
tuhlit pirmā gadā semei par labu, un kad nu kattram ſemkopim jaluhko
uſ tam, ka wina kapitals ahtri atness labus augļus, tad wišwairak
teek superfoſſati pirkti. Kas pee tam ja-eewehero, es aishrahdū uſ
„Baltijas Šemkopja“ obeem gada-gahjnmeein, kur ſchi leeta plafchi un
gari iſſraidoſta. To ſchē otru reiſ darit es neturu par waijadſigu. —
Preefsch wiſahm ſemehm kaulu milti un superfoſſati neder; wini
jadod tai ſemei, kas mahlaina un pa wiſam, kām mas kalku dalaſ;
kalkaina ſemē — un to jan katra ſemkopis pasihs — foffora skahbe
un fehra-skahbe teek ſeeta un tadehk newar iſvalitees kā zita ſemē,
zaur ko tad wiſi puhlini pee mehfloſchanas ar ſcheem ſkuſt. mehfleem
pa leelakai dalaſ ir weltingi, ja tos iſleeto uſ kalcainas ſemes.

III. jaut. Kas semkopim wišwairak pelnas eenejs, waj lini,
waj labiba?

Ir us ſcho jautajumu newar teefcham atbildet un ari ſchē ja-
eewehero daschadas buhſchanas, wiſpirms klimats jeb gaifs. Lini
mihl mitru filtumu ar daudſfahrtigu mainiſchanos ſtarp filtumu un
mitrumu; wiai nepaneſſ karſtumu, nedſ ſauſtumu, nedſ ari ſeemas- un
wehlaſ ſalnas un iſdodahs wiſlabat gar juhrmalahm, ſemās weetās,
pee kaſneem un paſiham uhdena turvumā, kur daudſ rafas un miglaſ.
Ja, daſchi ſaka, ka preeſch lineem klimats eſot daudſ ſwarigakſ, ne
ka ſemes ſchēira. Tadehſ ja weenā apgabala lini it labi iſdodahs un
ſemkopim wiſleelako pelnu atneſſ, tad otrā weetā tee winu pataiſitu
par nabagu. Baltijas gubernās, kāni juheā turvumā, lini iſdodahs
labi, lai gan tagad ne wairſ tā, ka ſenak, kur beeſaki meſchi uſtureja
mitraku gaiſu un kur ſeme wehl nebijsa tā iſſuhkta ka tagad.
Wiſwairak ſinu ſkopj Widſemē, un Kuriemē Bauklas un dascha weetā
ari Zelgawas apgabala. Ziti ir tās domās, ka ſinu kopſchanu pa
wiſam waijagot atſtaht, tadehſ ka ta ſemi pa daudſ nopliziņot. Es
turpreti eſmu pahrleezinats, ka til traķa ta leeta nau, bet ka us wiſu
wiſji ari pee ſinu kopſchanas waijaga pareiſu kahrtu eeweħrot un ne
kad nepeemirſt, ka ihpakhi zaur lineem mehs ſemei tikai baribas dakaſ
atnemami, bet to weetā it nekā nedodam. Ja kahrtiga lopu-kopſhana
tahdai ſemei pa pilnam un treknus mehſlus peerwed, jeb ja tai zaur
ſkunſtigeem mehſleem atdod atpakaſ, kas no taħs nemts, tad lihdiſſwars
neſudihs un nebuhs bihtees, ka muhſu naudas-kahriba atreebſees.
Bet kur taħ ſtruhkſt, tur tehvi behrnejem badiu ſataifa! Slawenee ſem-
kopji Koppe, v. Schwerz, v. Pabſt un ziti ſaka, ka ſinu tikai pehz
6 gadeem war akkal tai paſchā weetā feht. Rūffins dod padomu,
lai tos ſehj tit reti, zik ween war, bet ne kad ahtraki, ka pehz 6 gadeem,
un Junkermann's to tikai pehz 13 gadeem atwehl. Beit's un
Glubed's tapat ir pret pa daudſ beeſchu ſinu ſehſchanu. — Pee
kahrtigas ſemkopibas us wairak laukeem, ſinu jau tā kā tā newar
ahtraki feht, ne ka auglu kahrtu to atwehl, un ahboliſch, ka jau
daudſeem buhs ſinams, ar teem pa wiſam neſateekahs.

Sinatnibai wehl nau isdewees par lineem isdot drofchü analisi, t. i. ihmekleschanu, kahdas dałas tee semei atwess, tadeht ari wehl nau nodibinats, kā tas ar to semes noplizinafchana zaır lineem ihsti ir: bet us wiſu wihsı sinamu mehru şchē nedrikstestim pahrlahpt, jo kas pa daudı, tas pa daudı. Ihypaſchi tur, kur mas pławu, waj ari kad flitti gadi peenahk, no pahrleekas linu-ſehſchanas jaſargahs, jo zaır to padara loneem hadu. kas aitween par leelu neslaimi ſemkovibä uſluſkojams.

Lagaki buhs, ta linu-sehshana ar ziteem augleem ees roku rokas, ta isdsibis, ja ari-ne wisleelako, bet arween pastahwiqu un drosgu pelau,

kas jo leelaka paliks, kad sahksim savus sinus paschi pareisi un ar jo leelaku mahkslu iisstrahbat, ne ka lihds schim.

Tahm sché issazitahm domahm peflejhjähs pilnigi adwokata Kal-
ning k. pefihmejumi. Winisch, wehl us semehm buhdams, esot peedsih-
wojis, ka daschi falmneeki zaur plakchu linn-kopfcham palikuschi it pahrti-
kuschi; bet wini sawus laukus ari papilnam mehfloujuschi. Ziti, to redsedami,
steiguschees ari loti daudöö linn leht; pirmös gadöö gahjis labi un tee
jau domajuschi felta awotu atrabuschi; bet pehz mas gadeem lini wairs
ne-auguschi un wehslak labiba ari wairs nau auguse, jo schee
faimneeki nau paspehjujuschi, sawus laukus desgan mehflot. — Tadehl
winisch, K. k., ari esot tás domás, ka ar linn sehfchanu jabuht loti
prahrigam, lai gan, kà Mother's rahdijis, suatuibai wehl nau isde-
wees ishibinat, kahdas dasas lini semei atnem.

Wispahriga data.

Grunts ihpaschuma eemantoschana jeb mahju pirk-

(§§. 1, 2, 3, 4, 6, 12, 15, 17, 18, 21, un 22, num.)

Scho rakstu uffahldams es biju nodomajis, ari is Kursemes agrar-
jeb grunts-pahrd. un pirkshanas likumeem ihsumā tos nofazijumus
pasneegt, kas wišwairak eewehrojami; bet kad ar tahn leelahm semneeku-
komisijas aktihm, kur scho likumi turpinajumi, pahrgrosijumi un jauni
nofazijumi atronahs, biju jo klahtak eepasinees, tad atsimu, ka wiš-
pirms ſhee likumi nofazijumi paschi jawed ſtaidribā un jaſalek pehz
kahrtas. No zeen, gubernatora l. uſ tam atwehli dabujis es lehros
pee darba un gala isnahza laba pabeeſa grahmataina, lamehr viemis
t. i. 1863. gadā no agrar-likumeem tikai weena lapa bija! Ta pa to
ihsu laiku muhsu ſemkopju teſibū nodibinaſchanā ſekmeta, — ta mehs
13 gadōs daudz leelatus ſokus eſam uſ preeſch ſpehruschi, ne kā
preeſch tam pa 130 gadeem! Negribu ſazit ka muhsu ſemkopiba un
winas likumigi pamati tahdi buhtu, kur ne kas wairš nau pahrlabojams,
bet mana pahrlezzinashanahs ir, ka par peem. Kursemē ſchi ſadſihwes
nodaļa dāuds augstaku un drošhakut ſtahwokli eenem, ne kā dāuds zītas
ſemes un mehs waram ar ſchein ſoleent ar meeru buht, tik kā muhsu
ſemkopjeem ſawas teſibas un ſawi veenahkumi ari ſchinū ſinā jo wairak
jamahzahs pasiht. Un preeſch ſchi noluhska es uſnehmos to nepa-
teizigu darbu, pilnigu agrar-likumu krahjumu wahziski un latwiſki iſdot,
ſinams ar veederofchas valdibas apſtiprinashanu. Es ſakr nepateizigu
darbu, jo no ta man wairak ne kas neatlez, ka tikai ta apšina, ka
preeſch ſawas tautas ko eſmu paſrahdajis, kas notigi bija darams,
bes kām ſemkopiba un grunts ihpaſchuma eemantoschana wiſpahri
kahrtigi newar attihſtīees. Zif dāuds mums uſ ſchi lauka wehl darams,
es jau zītā weetā eſmu peeminejis. Zif tahu mani ſpehki pee tam
ſneegs, — kas to war ſinat! Bet es ſtrahdaſchu pehz eefpeh-
ſhanas, pat ari kad man no to wihrū puſes, kas leelahs tautas
mihlotaji buht, ajs „maħes-“ jeb „konkurenzes-naida“ wehl jo leelaki
ſcherſli tiktū zekā ſitti, ne kā lihds ſchim. Katsr wehjinſch mani ne-
ložihs. — Kursemes ſemneeku likumu grahmatas iſſtaidroſchanas darbs
mani aisslaveja, agrar-likumu krahjumu jau iſdot. Wiſu uſ reiſi newar
padarit, ihpaſchi kad darba naſta ir dāuds leelaka, ne ka tas ſtrahdatajs
pats. Bet zeru, ka nahloſchā gadā — ja Deewī ſiks dījhvot — ari

preekh tam laika atlits. — Schee peesihmejumi isskaidros, tadeht ar scho, jau 1. num. ussahktu, raksteenu tik gauschi gahjis; es zeru, la zeen. Iasitaji man laipni yeedos. Bet tagad, no wezà gada schlirotees, mums talschi ari ar scho darbu jateek galâ, pee kura man zeen. J. Steinberg l. (par Widsemes dahlderi isskaidroshamu dodams) un D. Tomberg l. (Widsemes agrar-likumus isskaidrodams) laipni nah-kushhi palihgâ. — Wehl atleekahs dot paheskatu par pahdotahm mahjahn. No Kursemes man tahs waijadisigas finas ir pee rokas, bet ne ta no Widsemes, tadeht tahs nesischu turpmak.

No Jurgeem 1875—1876 Kursēmē pahrdotas semneekem 346
dsimts muischu mahjas par 1 milj. 18,194 r. ar pawisam 38,781 puhra
weetahm semes, no tahs 19,046 puhraweetas lauku. Pee kontraktu
flehgšchanas pirzeji, no kureem 284 bija pašchi rentneeki un 328 no
Kurs. semneeku fahrtas, eemalkaja ūkaidrā naudā 112,656 r. 20 kap.
Kamehr agrar-likumi 1863. gadā isdoti, Kursēmē pawisam pahrdotas
dsimtas mahjas 3,944 ar 470,832 puhraweet semes, no tahs 245,939
puhraw. lauku, par 13 milj. 709,752 r. 79 kap., no kureem 1 milj.
512,630 r. 59. t. ūkaidrā naudā išmalksti. No pirzejeem bija 2978
pašchi rentneeki un 3729 pee Kursēmes pagasteem peerafsiti.

Pavīšam Kursēmē ir 11,906 bīsimts muižiņu mahjas, tāmlihds 33 prozentes jeb $\frac{1}{3}$ daļa no tām ir pāhrgaujčas semnečku ihpaschumā.

Uj satru aprinkī ihpaschi isdalot mahju pahrdoschana tā isnahk:
 Dobeles aprinkī 603 mahjas jeb 60,₉ prozentos no visahm mahjam,
 Bauskas 602 jeb 56,₇ proz., Tukuma 610 jeb 46,₆ proz., Jelgavas (1113)
 jeb 42,₂ proz., Aisputes 368 jeb 27,₇ proz., Jaunjelgavas 196 jeb
 24,₇ proz., Talsu 278 jeb 19,₇ proz., Kuldigas 73 jeb 9,₅ proz.,
 Grobinas 56 jeb 8 proz. un Wentspils aprinkī 45 mahjas jeb 4,₈
 prozentos no visā aprinka mahjahm.

Grunts ihpašchuma eemantoschana no semneeku puſes stahw tuwā ſakarā ar wiñu garigu un laizigu attihſtibū un pehz tam, zif prozentes no wiſahm mahijahm kahdā aprinkī no semneekem ir pirktaſ, war it droſchi ſwehrt, kā tur stahw ar gaiſmu. Wentspils, Kuldigas, Ais-putes, Grobinas un Talsu aprinklōs ir dauds maſak mahju pirktaſ, ne kā tōs zitōs aprinklōs, bet par to tur ari, zaur zaurim nemot, wehl ir loti leela ehna.

Mahju ihpaſchuma pahreeſchanai uſ ſemnekeem ihpaſchi ſtahweja preti tee likumu noſazijumi, ka majoratu inhaſas nedrihleſt pahrdot; preeſch 5 gadeem ſhee noſazijumi uſ Kurſemes muſchneeku preeſchlikumu ir atzelti. Taad mehs redsam, ka no tahm 8579 mahjahn, kas pee majorata nepeedereja, 3822 jeb 44,5 prozentos jau ir pahrdotas, kurpreti no tahm 3327 majorata mahjahn lihds ſchim tikai 122 mahjas jeb 3,6 proz. ſemneeku ihpaſchumā pahrgahjuſchas. Bet zaur zaurim nemot mehs waran preezatees, ka ar mahju pahrdofchanu jau tik taht efam uſ preeſchu nahtuſchi. Statistikas komiteja zer, ka lahdös 15 gadöſ it wiſas mahjas buhs pahrdotas, jo laudis paleekot turigaku un noprotot ar weenu jo wairak tos augkuſ, kas zaur mahju pirkſchanu atlez. Lihds ſchim eſot mahju peedahwaſchana daudis leelaka bijuſe, ne ka peepraſiſchana no pirzeju puſes. — Schihm domahm peekriſdams es no ſirds wehlejos, ka komitejas zeribas teefcham peepilbitos, jo tas ir tas weenigi droſchais zelkſch uſ Latveeſchu kahrtigu un ſekmigu attihſtichhanos. Bes pamateem ehku newar buhwet. G. Mather's.

Daschadas sines.

No eefschjemehm.

Kurzemes beeđriba pr. bīđhu kopsč. notureja 22. dež̄
šawu general- jeb qada-šapulzi kurā nospreeda:

1) fahrtibas-rulli pahrtaisot teek nofazits, ka weetneelu pulsam
ne wiß ik mehnešcha, ka lihds schim, bet tikai 3 reises gadā — jan-
wari, junijā un oktobrī — un bes tam kad preefchneeziba to aizina
amata darifchanu deht jašanahk un ka jaunu lozeklu ušnemšana, ka
statuts to pagehr, preefchneezibai peenahkahs, kura tos wehlač ūapulzehm
dara sinamus.

2) nosazijumus Lahribas-russi apeijot schogad lojeshchani starp weetneekem ne-isdarit, bet tos usainzat, lai ūavā amata paleek, kas ari notika. Ißtumta lozekka weetā eeweheleja Chr. Seewald fungu.

3) par rewidenteem eezechla J. Auffmann, Rosenberg un H. Mathera f. l., kuri grahmatas un naudu kahrtibā atrada.

4) Kurzemes un Vidzemes pagasta-waldehm Iaisti zirkuleri kluwa ū apulzei preekščā lasiti un ta issazija to dehk ū awu labpatikščanu.

5) No jauna tīka ušnemti 6 kahrtigi lozefki; bes tam general-
čapulze apstiprināja preeskneezibas spreedumu, pehz kura W. Kron-
berg f., Talsos, ušnemts par korespondeeredamu lozefli, un išsazīja
preeskneezibai ūsu atsīhēchanu šei spreeduma dekl.

6) heidsot nolehma, ta heedribas gada-fwehtfi ſwinami 5. febr.

1877 un eezebla komiteju, kura par īwehtku kahrtigu isrihkofscham jagahda. Par komitejas lozekleem īwehleja ar aklamaziju (t. i. tuhlit no weetas ar wiſahm balsihm): K. Grünhof, D. Kronberg, J. Aufmann, H. Mather, J. Böttcher, P. Dehle, Inhbal, Chr. Seewald, Vogelmann, Rafael, Freymann, Neuland un Straupmann f. l., kuri atkal is sawa pulsa par sawu preefchneelu eezebla ūolotaju Vogelmann f. Presidents: G. Mather's.

No Jann-Swirlaukas. Nukstums arī schejeenes apgabala

walda, daschu semkopi winā darboschanā uskawedamā. Waram ari mehs to preeka wehsti nest, kura is ziteem apgabaleem atškan, proti, ka labiba teek kulta ar maschini un newis, kā pa wezam, ar rokahm un sirgu, — tagad teek wairak zilweka un lopa ſpehli ſchehloti neka ſenatuē. Tagad jau daudſ no muhſu masgruntneekeem ſahl eegahdat twaiku=kuhleju=maschines, ar kurahm war ſawu labibu pehz patifſchanas kult un iſgatawot. Bet tomehr wehl teek truhkums manits pehz maschinehm, jo daudſeem, kas maschines nepaspēhja ahtraſkā laikā dabut, wajag labibai kaut nekultai laukā ſtahwet lihds paواfarim. Muhſu ſenturi wehl newaid ſewim labibas ſchkuhnus eeriktejuſchi, kur labiba tiktu ſausaki uſglabata un kur tai negaifa uſmahzibas tik daudſ neſkahdetu, zaur ko ta daudſ no ſawas wehrtibas ſaudē.

Minetās maschines mūhsu laukaimneefem ir gan drihs katram
pehz ūawadas konstrukcijas (fastahdiūuma) taisitas. Bet waj gan wiſeem
ſchihs maschines ir labas un leetojamas, kahdahn tahn teesham
wajadsetu buht? Teesham nel jo zita no tahn til ir gataws krabat-
ſchihs, kas nekam neder, un ari newar deret, kad to ari wairak
reisēs pahrlabotu! Daudseem atkal ta nelaime, ka newar ūalstoschā
laikā uſkurinat un peenahzigu ſpehlu iſdabut; laj gan maschini ar
malku lihds ūlurtenim apkrautu un pеebahstu! Daschai atkal anteni
wairak iſlaifch nekā eewelst, zaure fo ſinams no ūuta — ne wehſts!

Un tà dauds zitas klijmas gaischi ifrahda, fa maschine naw deriga. Bet kas gan par to wiñu tas wainigais? Kas zits, fa — pats! jo katram wajaga us to raudsitees, fo winsch perf, waj maschine jeb eerozi, waj pilnigu, jeb nepilnigu, jo fakams wahrs mahza: „Kas ne-atdara azis, tas atdara maku!“ Un tas ari teesa. Bet ne trukst ari labu un leet'berigu maschinu, kuras it ihpañchi zaur Ziegler kga pahrdotawu laudis nahkuñchas. Gauschi wehlejams buhtu, fa iffatras pirkshanas leetás wairak usmanibas us tam greestu. Wehl peeminam, fa flawejamás Ziegler kga „Buckeye“ pfaniijamas maschines schini apgabalá wehl naw veenahkamá mehrá eegahdatas, laj gan tahs preefsh iffatras faimneezibas, it ihpañchi leelgruntneekeem loti derigas. Beram fa katras kreetns semkopis tahs ar laiku eegahdaees. —

No Meschotnes mums raksta, ka turenes preefsch trim gadeem dibinata semkopibas beedriba bijusi jau gandrihs isnihku si un tikai pehdeja laikā atkal ūhku si wairak usplaust. Wainai truhjis freetnas, ūpratigas preefschneezibas. Rakstitojs peemin, ka Meschotnes semkopi deesgan sirdigi wihi, jo tee dibinajuschi beedribu, kura pee wihas nespehzīgas preefschneezibas pastahwejusi. Beidsot rakstitojs issaka wehlešchanos, ka beedriba bej kawefchanas iswehletu jaunu freetnaku preefschneezibu.

Leepajas lopu aistahwu beedriba notureja 26. novembr. ſawu qada ſapulzi apalch mahitaja Rottermund'a wadifchanas.

Leepajā šīmē gādā atvehra 2 jaunas grāmatu pārīdotawās, proti R. Puhze un K. Ubstina ī. ī.

Sabilas namneeki un eedfishwotaji 14. nowemberi us lahdus
sapulzi kopā buhdami nehmufchi to leetu pahrspreeschana dehl nabagu
nama buhwes Sabilā. Grunts gabals us to jan efot, ari akmini,
falki un foku-materials sinami, tik buhwes naudu wehl wajadsetu
ħadabut. Gan no weenas puħes daschi atħaukuschees us tam, ka Sa-
bilas eedfishwotaji pee ħaveem pilsehtheem waj lauku draudsehm pee-
rafstisti, un nabadisibā tur war palihgu melkletees, tomehr attkal drau-
dses mahżitajs lihds or ziteem norahdi jufchi, zif nepazeeschami waja-
dsigs ir un buhs taħds namis, ta ka ari beidsot apneħmu Schees, to
leetu nemt roka un tuħda kalki naudu mest kopā, ta ka ar
laiku to darbu war isdarit.

No Limbašču puſes. Nowembera m. beigās nodega Ahste-reeſchu B. fainmeekam rija ar dascheem mahjas riſkeem, un ar wiſu 2 mahju meechu pļauju, kas pa dākai iſkulta pa dākai pee riſjas un rijā ūnveſta — un pahraki par 300 puhi iſtaſot. — Rija bijuſi apdroſchinata par 800 rubl. £.

Zil ahtri zilweks tå few, kå hawam tuhwakam ar nepadomigu
ahtru braukshamu war fahdet, — aprahda atkal atgadijums, kas
notizis dezembera eesahkumā apakkh D. muischas pee Walmeeras, kur
fahds tureenas gruntneeks ahtri braukdams ar ilkhes galu netihichus
fahdu pa zelu eedamu meitu us pehbahm nofitis. D. St.

Wilandē notureta ūapulze deht kalpu leetas pahrsprees
schanas. Tas preekhchlikums, ka tahdi kalpi ar goda mafsu apdahwi-
nami, krei sinamu noteiktu ilgaku laiku weenā mahjā nokaļpojuſchi,
tizis atraidits tapehž, ka tahda kalpu apdahwinačhana gandrihs wiſur
jau lihds ūchim noteekot. Turpretim ūapulze atsina par derigu, ka
tahdeem ūalpeem buhtu 1 rub. il mehnēšcha pensijas iſmakaſajamis, kas
10 gadus tanis namōs kreetni nokaļpojuſchi, krei ūchin ūleetā ūabeedro-
juſchees ūopā. Tomehr ūalpā tad drihſt 10 gadu laikā tikai 3 reiſes
weetu mainit. Ģestahčhanahs nauda ūabeedribā nolikta uſ 2 rub.
Beſ tam wehl ūatram ūeedrim jamakſa 1 rublis par gadu, il no
ūatra ūalpa.

Peterburgas ūabadas fainmeesibas (ekonomiskas) ūabeedribas technologijas nodaka notureja 2 dezembrī sapulzi, kurā weens no beedreem, Webers, ūinoja par ūinu audsinafchanu. Pehz ūchi ūinojuma 1874 g. išweda iš Kreewijas 50 miljonu pudu ūinu, kas ištaifa tikai ūoti masu daļu no ūiseem Eiropā audsinameem ūineem. Kreewijas ūinu wehrptuves strahda 83,000 ūpoles; ^{19/20} no ūiseem Kreewijas ūineem top ahrsemju fabrikas iſstrahdati. Pirmo weetu ūinu audsinafchanas ūinā eenem Pskowas gubernia, kur ik gadus lihds 100,000 dešetinu ar ūineem apfēhj. Scho semi ūemneeki pa leelakai daļai tura no muischturēem us arendi. Noluhkojotees us to, zil nepišnigi wehl top Kreewijā ūinini iſstrahdati H. K. issazija to wehleſchanos, ka preekſchihmigas ūinu audsinatawas taptu dibinatas. Pehdigi ūapulze weenojahs us to, ka Peterburgā taptu ūinu audsinataju longress noturets deh̄ ūinu audsinafchanas pamatu nobibinachanas.

Sawadas domas par ūlīkeem. Franklins panehmis kahdu
nehgera sehnu uſ Angliju lihdsi un jautajis reis, ko gan tas par
Angliju domajot? Uſ to sehns atbildejīs: „Nu, ūchini semē wiſi strahda;
uhdens strahda, wehjſch strahda, uguns strahda, duhmi strahda, ūuns
strahda, wehrſis strahda, ſirgs strahda, ehſelis strahda, wihrs un ſeewa
strahda — wiſi strahda, bet zuhka neſtrahda, nedara ne ka, ir tas
weenigais ūlīkis Anglijā.”

Alīata noseedība. Rīgas rahts krepstekspedīzijas notehrs Kolegijus sekretors Vilkars Komprechts fanehmis no daschahm privatpersonahm naudu, kuru ne-eewedis vis grahmatās, bet pēcawinajis, protokolus pahrtaijīs un išnūdzinajis, ka ari nerīktīgas sumas grahmatās eewedis. Iaj blehdiba netapta atrasta. Rahts to tuhlin atstāh-

dinajusi no amata un apsuhdsejusi. Komprechts mehgimajis isbehgt, bet Polanqâ nökerts un apzeetinats.

No ahrsemehnt

Politikas pāhrēķats

Notikumi zitās walstis ajs deenwidus jautajuma gandrihs teek aismirsti, wīsu masak wineem nepeeschkir to eewehribu, ar kahdu zitā brihdī no wineem runatu. Un ne bes eemesla tas tā noteek. Ne weenai Eiropas walstei nau ween'algā, waj Turkū leeta ahtri waj wehlak un kā wīna beidsahs. Neween ka tihrs zilwezibas peenahkums jau pagehr par to gahdat, ka kristigee paſchā Eiropā un muhsu laikos kristigas tizibas deht neteek waijati un wehrdsinati, bet ari wiſ-pahriga meera deht deenwidōs reis meers janostiprina un Turkijas nebuhschanahm jadara gals. Schihs nebuhschanas traužē neween meerigu dīshwi — ihpaſchi Turkijas tuvumā — un kawē fahrtigu attihſtischanos, bet ſkahde ari andelei ic. Ka naudas zenaſ friht, ka kupschoſhana ar ahrsemehm gandrihs nostahjahs, ka dauds leetas, kas preefsch dīshwes nepeezeschamas, arween jo dahrgakas paleef, — wiſs tas zekahs zaur tā faulto „deenwidas jautajumu,” zaur Turkū nemeereem. Kamehr kultara (atihſtiba) wairojaſehs un walstis ſaueenojuſe zaur dselszeleem un ſawſtarpi gu produktu (andeles leetu) iſmaitiſchanu un gara panahkumeem, no ta laika weena tauta otrai wairs nau tik ſwescha, ſchi walstis wīnai ne wiſ tik tahlu, kā ſenak, un ſimtkahrtigas ſaites wijahs un pinahs ſtarp winu eedſihwotajeem. Wiſas ſchihs ſaites war ſaraufſitas tilt, ja kur politikas lihbſſwars ſuhd. Tā par peem, ja ſtarp muhsu tehwju un Angliju iſzeltos karsch, wiſas tahs induſtrijas leetas (maſchines, ſlun-ſtigi mehſli u. t. j. pr.), ko mehſ no tureenes pehrkam, uſ reiſi pa-liktu dahrgakas un pa dałai nemas wairs nebuhtu dabonamas, tadeht ka andele ar Angliju tad noſtahtos. Un zil gruhtibu un paſpehles tad nerastos ſopmaneem un fabriku ihpaſchnekeem! — Wairak waj maſak tas pats noteek tagad, kur gan tahda kara nau, bet kur tomehr wiſas leelakahs walstis apbrunojahs, kur newar ſinat, ko nahloſchais rihts neſihs, paſtahwigu meeru waj karu. Un meers waj karsch tagad karajahs pee ſmalſka pawedeena, ko drihs, drihs war ſaraut. „Pirmais leelgabala ſchahweens,” rakſta Angliu leelakā awise „Teims,” ko Turkija ſchautu ſtihwedamees un pretodamees pret ſaueeno- tas Eiropas prafischanahm, kā tahs konferenžē iſſazitas, buhtu eefahkums no gala, un ne Anglija nedſ ari zita kahda walstis liktos ſtarpā, lai Turkija kluhtu glahbta. Turkijai pat jau kara eefakamā, buhtu pret wairak eenaidneekeem ja- atturahs, ne kā Kreewijai.“ Ta pate awise — Angliu waldbas-organs — iſſlaidro, ka ja ſtarp Turkiju un Kreewiju karsch zeltos, pirmajā leeliskam tiltu ſodita. Un kas ſin, waj apſtulboſchee Turk to pirmo leelgabala ſchahweenu jau negatavo un waj ſchiſ ſods jau nau pee Turkijas durwiſh! Beidsamahs ſinas neſkan wiſ tā, ka Turkū waldbi buhtu paderviga. Wina ſtihwejahs un kaulahs ik pee katra punkta, ko konferenze tai likuſe preefschā un wīnas paſchās preefsch- likumi no kristigo prowintſchu (gubernu) paſchwaldes un amnestijas, no apgalwoſchanas, ka konferenzes preefschlikumi kluhs iſpilditi un no ſweschu ſemju fahrgeem it ne kā negrib ſinat. Turpreti wina konfe- renzi tikai grib iſkawet, lihds ihpaſchi likumi preefsch ſchihm prowinzechm buhſchot ſtaſtahditi, kas tad „konſtituzijai“ tiks peekahrti, kā ſifena kahja pee maſchkeres. Pameers ix noſlehgts atkal uſ turpmakeem diwi mehneccheem, lihds 1. merzu. Scho laiku Eiropa Turkeem no- wehleja, lai tee atgreestos un ſpehtu to iſpildit, kas pee meera waijaga. Bet Turkū waldbi to iſleeto preefsch kumedinu rāhdiſchanas un ſpihte- ſchanas. Jo zitadi to „konſtituzijai“ jeb jauno „walstis nodibinachanu ar Eiropeschu brihwibahm“ newar noſaukt. Wehl jr jozigaki bijuſe ta paſludinaſchanas, — tai paſchā deenā, kad Savſet Paſcha to iſto konferenzi atklahja. Gepreefſch tiziſ Konstantinoveles augſtmaneem un

ziteem Mohamedaneescheem finā dota, lai tee ap pulki. 1 dodahs us sultana pili un kristigeem bijuse polizejas pavezle, ka teem masakais kahdi 30 suhtai turpat ja-aissuhta. Bijuschi kahdi 20,000 zilweli kopā un kad nu ta jauna „konstituzija“ tilkse nolasita, tad bijuse klaja Deewa kalposchana, pehz tam 101 leelgabalu schahweens, kauschu kleegschana un pateiziba sultanam un wina pirmam ministerim Midhat Pascha, „konstituzijas“ tehwam. Schis ari turejis klaju runu un fazijis, ka waldiba darişhot to, ko tauta jeb Turki gribehs. Gandrihs to paschu lizis ari sultans fazit. Sinams, jo zitadi Turki ar sawu waldbibū daritu, ko wina grib. Wakara bijuse iluminazija (ugunošchana) un atkal pateizibas- un padewibas-runas. Laudis it ka pustraki gahjuschi pa eelahi un pee hvečho suhtau nameem kleeguschi: „Lai bishwo tanta un konstituzija!“ tik ka wina wadons tos pee Kreewijas suhtka nama it ahtri aissvedis garam, peeminedams, ka Kreewi esot koti spihrtigi un waretu Turkı valdibai nepatikshanas darit. — Tani paschä brihdi, kad leelgabalu schahweeni rihbejuschi, Savet Pascha — ka jau minejahm — atklaħħis konferenzi, fazidams: „Mani fungi! Mumus nu ir konstituzija.“ Ziti esot atkal kluksam fazijuschi: „Mani fungi! Turkı nu ir pilnigi kumedinu rahbitaji.“ — Zita weetā meħs jan kluwam minejuschi, ka konstituzijas walsts forma ne wiħur ir deriga, bet Turkijā ta us mata to paschu nosihme ka kad behrni reis dibina ihpaschu walsti ar sawu „karali“, kam teħwa naftszepuri frona weetā us galwu sprausch, un ar ministereem, kuru weetu pat ari kahda meitina ispilda, ja puifas truhfst. Tautai waijaga kotti attihstħi buht un jan angstu mahzibas stahwokli eenemt, liħds ta taħħas brihwibas speħji pareisi isleetot, zitadi taħs winai tikai postu un nelaimi atness. Un nekad konstituzija newar naħtei pahrejjot nahkt, — us to jaħataħħis gadu desmitħos un simterħos, foli pa ġoli, un ihpaschi taħħa jaħataħħis peenahkhs walsts waldbai paschai, zaur prahħigu un labi pahrdomatu likumu duschani, kas atkal pirims ja-mahzahs sapraest un kahrtigi isleetot. Un Turkı, kas attihstħi weħl kotti taħħi atpaku, wijsa schihs gruhtibas ar weenu leħzeen pahṛwar mi us reiħi, it nejaħħi, eetaħxa konstituzju, kamehr tee liħds schim sadisħw ġandrihs neweenā weetā kahrtibu nespħejha usturet! Tas ir teesħan wairak ne ka zilwela prahs paness, un kad meħs tos wiħrus, kas tur to konstituziju taħrifha, pa tik mulkeem newaram turet, tad mums jaħħi atpaku us to, ko jau eprekkh fazijahm, proti ka Turkı waldbiba wiħna Eiropas puħlinn grib par jokeem padarit un to ar nepeeplidahm, ne-apdrošinataħm, jozigahm apsolixchanahm apmeerinat un tad weħslak atkal darit, ka tiħk! — Eiropas weetneeli, un ihpaschi Kreewija ir no sawahm peepassħchanahm tik daudis nolaiduschi, zif ween tas noluħks, ko grib panahxt, atweħleja; wijs teek darits, ka Turkija to speħtu peepildit, ko no taħs pagehr, ka meers tiktu isturets. Un toħeġi pa tik ilgu laiku weħl tikai mas ar to leetu għajjis us prekkħu, tadeħk ka Turkı waldbiba it ne ka laba negrib peenent. Waj tad buħtu kahds briħnumis, ka ar Eiropas walsts suhtau pazeetib reis buħtu gals, ka tee Konstantinopoli atstaħtu un Turkus pamestu weenus, lai tee tad karu ar Kreewija? — No taħm finahm, kas schihs lectas deħi if Konstantinopeles naħħi, newar ne kahdas skaidribas isħabot, schodeen fino to, riħtu atkal zittu ko. Tik tas ir no protams un redsams, ka wiħna walstu suhtai ir weenħos prahħos un ka tee weenprah-tigi dariħs kas darams, lai nu Turkı paċċala fu, waj ne-paklausidami skreetu nelaimi.

G. M.

Wahzijas un ihpaschi **Prinssijas** galwas-pišeħta pa jaunu gadu*) īwnejha retus goda-sweħtkus, proti keisara un kehnina Wilhelma 70. gadu ofiżżeera- jeb kareiwa-sweħtkus. 22. merzi 1877 Wilhelms buhs pilnus 80 gadus weżi, tadeħk wixx ħnapi 10 gadus weżi buhdams jau kara-deenestā eestħajjis. Meslaitamas mihlestibas-dahwanas tika pażneegħtas firmam waldbneekam, no kuraħm meħs ihpaschi

*) Kā muħlu żeen, lajistax jau finahs, Wahzija pehz jaunā kalendera jaunsgħad tiek 13 deen as-halli kieni, ne ka pee mums.

peeminam weenu is īmalka vamastra-teħranda, tihra selta un dahrgeem aktineem jaunki taifit u goda-sobini, ko tee zitrieffej ġareiwi likuschi taifit, kas ar keisaru un kehnina Wilhelmu kopā karoxu. To starpa ir newen angsti kara-kungi, bet ari daschi unterofizeeri un prasti saldati, kas tagħad sinams tapat firmi palikuschi un daschadōs amatōs stahw. Pee goda-maltites trona mantnekk tautas un kara-pulku wahrdā is-hażiżi angħas l-aimas Wahzijas keisaram un angħstakam kara-kungam, kurpreti schis atbildejjs: „Mani kungi, es Juhs uhażinu sawas glahses rofā nemt, meħs usdheram tautas weselibai, is-kuras kara-speħħi zeh-susħħeas! — Pa tam Wahzija ġataħħas us nafloħsu walsts-fapulzi, pee kuras ari feldmarschals grafs Moltke, ka Klaipedas-Heidekrug aixstħawwetaj, nemħħot dalib. —

I Berlines raksta „Rig. Ztg.“ Kaut jo wiħur meeru weħlejħas, tad toħeġi arweenu jo wairak jaħċha baħħas, waj zaur to, ka kuru meħgina noweħrf, leelakas juħxħanas nezeljees, ne ka tagħad speħji paridset. Karesħ pret Turkeem, ta Berlines korespondents raksta, nau ne kas zits, ka effekuzija (ispilbischana), ko Kreewija preeħsch apspeesteem kristigeem pret Turkiju isħara, un diplomatiċi ir tas nopolns, ka ta starp Eiropas leelwalstħim zehlu u istori u weenprahħib. Ix stiprs schis weenprahħibas pamats, to warot redset no tam, ka Turkijas jaunā „konstituzija“ it wiħur teek par to atħiha, kas wina ir, proti jokuspeħħle. Tikai kahds pahrs turku-draudsigas awiex pa speħħusħas til tahlu eet, ka taħs schaj „konstituzijiet“ isħeed flawa- dsejħmas un to zek „attihstħa atpalak palikuschi Eiropai“ par derigu preeħschihni preeħsch azihm. Ta tad meħs redsam, ka pafauli ir-tahdu redaktori netruħħi, kas weħl tiz mahneem un sapneem. — Pa tam ir Wahzija jo deenas jo wairak zekħas ta atħiħħan, ka ar Turkı waldbib Eiropā eet us beigħam, ka winas deenas fl-istħitas. Tomehr, ta dafħas Wahzju aw, peemin, newar leegħi, ka zaur to il-ġu panneira laiku, kas Turkeem tika noweħlets, wina pretestiha stipri wairojusħihs un wineem bija eespeħħjams, it kreatni us nafloħsu kuru sagħaqawotees. — Ar ihpaschi preeħku meħs schiħi weħl peeminam, ka muħħi mihħa tħalli teħbi għad idha, bet jaħħi, kieni minn tħalli kieni, un għidru politiku atkal no jauna wairojies, ta' ja pat teem tatħbi reiħ bija ja-apklu, kas winas leelakee ċenaidnekk ir-un ai snaida un ċenaiba alaħsch pret winas ištorejħan meħħda kieni.

Austrijas ministeru presidents Tisza pee parlamenta lożekku laimes weħleħħanahm turejjs runu, no kuras redsam, ka ħdu stahwokli Austrija pret deenwidus jautajju eenem un ka ar isliħħiż-żonos starp abahm walsts datħim stahw. Waldbi esot wiħi darijus, kas winas speħħi biji, lai no tautas netiltu naudas un zilwela upnxi pageħreti. Kā tagħad warot zeret, tad winni tas buħħiħot isħeweex, bet jaħħi gal-ħa schahdi upuri buħtu waiħ- dsiġi, tad wina esot pahrlezzinata, ka tauta tos labprahħ nespħħot. Tapat waldbiba ar wiċċem speħħleem esot ruħnejieħs un ruħpesħħotees, ka ekkix-żonos isliħħiż-żonos abahm walsts datħim par labu noteek. Wina zerot ka tas waj us ħo waj us otru wiħi driħi notiħħot un ka tauta patee pee tam labprahħ nafħħiħot poliħgħi. Tautas lib- āru partija us ħo runu atbildejha ar juhtigu atħiħħanu.

Turkija. Kā muħħi lasitaji jau fin, pee Turkı walsts peeder newar tħalli tħalli, kas teesħam sem sultana waldbibas stahw, bet ari dasħas semites, kas sinams til zaur aħrigahm siġħmehm pee taħs preeħħetas, ka Rumenija un Serbia, kuras pehz fawwem eestħadju meen ir-pastħaww, bet pehz nolihgħu sultani atħiħt par sawu wiħ- waldbnekk un tħalli minn tħalli. Za schiħi ne-eewehro, tad wijs zits prakstiski d-żiġi ir bes weħħiħas, jo sultans un wina walde Rumenijas un Serbia ekkix-żonos dariħħanās newar ma'siħħas. Tomehr jauna „konstituzija“ no schiħi buħħan ne ka negrib finni un minn ġej, bet tħalli no sultana apstiprinats gubernators ir. Jo skaidrakas is- prahħan as-deħi meħs is min „konstituzijas“ peewiediżi tos artiklu, kas us ħo jautajju siġħmehi:

Art. 1. Ottomani (Turku) keisara walsts jaftahvi is tagadejahm semehm un ihpaſchuma un is tahn prouinzechm (gubernahm), kam ihpaſchhas teesibas. Wina ir nedalama weeniba, no kuras it neweena daka nekad un ne zaur kahdu eemessu, lai tas buhtu kahds buhdams, nau atſchikrama.

Art. 7. W. majestetei sultanam peenahkhs starp zitahm waldneka teesibahm ari ſchahdas; Winsch to gubernu galwas (preefchneekus) furahm ihpaſchhas teesibas, apſtiprina un eezel amata.

Art. 8. Wisi walsts pawalstneeki, ween' alga pee kahdas tizibas tee peeder, teek faulti par Ottomareem.

Pehz tam tad nu par peem, ari Kumenijas firſts (Wahzu prinjis is Hohenzollern nama) us reifi buhtu par Turku pawalstneeki, par Ottomani palijs!

Nau jaſchaubahs, ka Turkijas waldiba pilnigi ſin un atſihſt, ka tahda „konſtituzija“ nebuhs dſſhwotaja, ka wina teſcham ir joju luga neſlaitainos zezlenos; wina ar to ari wairak nai gribejuze panahkt, ka ſawu Mohamed. pawalstneeki patriotiſmu un kara-duhſchu eekarſet, lai neweenai walſtei nenahktu prahkt, no Turkijas ſpehka tik maſas leetas turet. Pa tam wina ap Donawas kraſteem ſawilkufe it prahwu kara-ſpehku, 160,000 kareiu, un zaur eekſchigu aileeneſchamu (ko gan riltigaki waretu noſaukt par eekſchigu poſtſchamu un ſauschu diheſchanu) mehginga ari nau du ſadabot.

Kumenija ar Turkijas jauno „konſtituziju“ ſinams nan meerā un walsts aifſtahwi jeb runaſwhri ſaweenojahs ar ſawa firſta waldibu us pretoſchanos. Zaur tam nu Turkijai weens eenatneeks wairak, jo Kumenija lihds ſchim pret to nemaj naidigi ne-ifturejahs. —

Montenegro, paldees Deewam, zaur labprahrigahm dahwahn un zaur aileeneſchamu no bada ir glahbta; wina ar Turkiju meeru neſlehgſhot, ja winas walsts robeschas netiku paleelinatas un ja winai nemakſatu kara-atlihdsinashanu. —

Viſjannakahs ſinas.

Virmdeenas ſehdeſchanā (27. deſemberi) konferenzen lozelli Turku waldiba liſtahs prafchanaas vreelchā, no turahm neka netiks nolaift. Tadeh Girovas ſeelvalstu weetneelu atvalaſtaukſchana paſdikata. Leelweſhhrs (Midhat-Paſcha) valik amata. Turkija ir nodomajufe eekſchigu aileeneſchamu uſpreſt. (Wald. v.)

Konſtantinopole, 26. deſemberi. ſeelvalstu fuhtai valar bija ſapuljejuſcheed pee Kreewijas fuhtna Ignatjewa un noſpreda, la dſirb, rihtu konferenze iſſazit, la Girovas pagehreſchana valik nepahegrosia un la wini wairak newar atlait, ne la jaw noſtizis. (Wald. v.)

Aſbildes.

Abonentam S. — Alekſandrowſkā. Juſhu paraſtu deemschehl neſpejam ſaſt un adresi mehs tilai no pasta-templea waram, noſraſt. Kā nu Jums lai peefuhtam ſawu lapu? Tadeh ſik ahtri waredami uſdodat ſawu adresi, lai Juſhu ari pirmos numurus daſtū.

Kahds otrs abonent, la leelahs Krom'aš (Kromia) turumā, ir gan nau du, bet ne mis ſawu adresi atſuhtijis, laifam ahtrā dorba. Ta weeniga ſihme, peh ſuah ſchih ſindinas to riltigo weetu atradihs, buhtu ta, la kuvērā ari bija 2 markas, katra 30 kap. leela. Ir ſcho fungu luhdſam lai drihs ſawu adresi peefuhtam.

No ſchihm preefchihmehm redjams, ſik raiſes padara neriftiga wai neſtaidra adreses uſdoshana, tadeh ſeem apſtelletajus wehrl reiſ us to uſmanigus daridami zeram, la turpmak ar tadeem ſchekhrleem wairs nebuhs jalauſahs.

Stud. theol. J. L. — un A. B. — E. Dabuſeet wehſtules, ja tais jau nau rokā.

K. E. — M. „Nationale Befreiungen“ latram peefuhtam, kas 34 kap. waj peh ſchih ſehertes pasta-markas atſuhtam.

B. N. — K. „Balt. Semk.“ no 1875. par 1 rub. un 1876. g. par 1 r. 50 t. wehrl dabujami.

Ned.

Drukas miſejeens.

51. num. II. ſleja no 8 ſindinas ſahlot, kur ſtahw: „ewalta ir“ jalafa: „iſaug, bes ka tee peepirklu if ahrenes baribu flaht, zaur to ari winu paſchu ſaimneezibas ewahktla bariba taptu daudb angſtal iſwehrteta. Bariba, laſ ſchahdā ſaimneezibas top ewahktla, ir —“ u. t. pr.

Aſbildoschais redaktors un iſdeweis: G. Mather's.

S l u d i n a j u m i.

Mahžibū Kreevū grāmataſa un Kreevū runaſchanadſtundas paſneefs, kā ari tulkojumus apgahdā.

P. Schutow,
Leela eelā № 50, Latweeſchu baſnizai blaſus.



Maſkawas tehjas-pahrdotawa.

J. Malmberg un beedr., Riħgħā,

Kop-eelā № 18, Rebinina nama.

No jaunala laika plautas iſtahs karawann tehjas peedah-wajam kā labakah ſortes:

Tſchen-mi-joui

1 rubl. 60 kap. f. mahrzinu

Sun-lau-tſcho

2 " " " "

Rose Imperial

2 " 50 " "

Daſchadu ſamilijas tehju 1 r. 20 l. un 1 r. 40 l. m.

Muhſu tehjas teek pahrdotas wiſas leelakas Baltijas piltiehtas.

Pahrdodam

zukuru

Prima Havanna	14 kap. f. par mahrzinu
Raſinade — galvās, pirma ſorte	16 " " "
" — ſaſahget ſabaliindas	17 " " "



Skolas behrni,



teet no 7 ta jamm. 1877. pee manus laba koſte uſaenti, un behrneem pre uſdotahm ſiolas-mahžibahm ahr-stundas peepalihbjeſt. Gruntigas muſku ſtundas, Haueeres, ehrgeles im ſijoles ſpehleſchanā, kā ari dſeedaschanā, teet no manim dotsas. Jaſ-pee nejabs, Palejabs eelā № 42, netahle no Amas mahrteem, no pulſten 9 lihds 12 pr. pas. pee

Th. Belmann.

Ztreiſeja Leel-Sesamas ehrgeleela un Jaun-Swirlaukas ſtotaħaj. Nihgo, Vila-eelā № 19.

6. janvarī 1877

Lihwes-Behrſes ſkola

Dſeesmu-frona

gada-ſweſiſki

ar teateri, dſeedaschanu un weefigu valaru.

Tuwaſas ſinas tur pat.

Preeſchneeziba.

Daudj un wiſadas gatawas un paſchu taſtas ſtipras dahnū un fungu-kamaſhas, kā ari kaſchola ſahbok if ſomta un ahdaſ, filtaſ mahjaſ-kurpes un behrni-ſahbaki ir alaqob dabujami un apſtelejhanas teet iħja laika riltigi un kreatni iſpilditas pre turpneela-meiftira atraſtneſt.

Eli. Sfins,

Jelgawa, Katrines-eelā № 5.

Pakawus,

maſchinu-ellu,

dezimaliſwarus

pahrdod no lehgera [169]

Biegler un beedr.,

Baltijas Semkopis"

īsnahls ari 1877. g. un nesīhs, kā lihs schim, finas un mahzibas par laukaimneezibū, iopu-, bīschu- un dahrī-lopščanu,

kā ari

politikas un zitas finas

un pahrspreedumus par daschadahm leetahm.

Ahtri wairojees lasitaju skaitu un kreetni lihdsstrahdneeki redalzijai dod eespehj, sawas lapas nolemo usdevumu pehz waibabas spildit un to eewehrot kas semkopjeem leeti der.

Makša: par gabu 2 r., par 1/2 g. 1 r. 10 l. un ar pessuhtischau 2 r. 60 l. un 1 r. 40 l. Rihgā ar pessuhtischau zaur grahmatu-pahrdotawām 2 r. 30 kap. f.

Nedalzijas pasta adrese: "Baltijas Semkopja" redalzijai — Jelgawa. An die Redaction des "Balt. Semkopis" — Mitau.

Sludinajumi preeksch pagastu waldehm un teesahm, kā ari no semkopjeem, kopmanem un t. pr. makšā tilai 5 kap. par rindinu.

Apstelleščana: wīfās weetas, kur un kā jau laikrastus apstelle. Nauda ja-eesuhta seb jaseemalša tuhlit; tomehr tee, kās pasta taikuma wāj zitu laukēm dehk no laukeem tuhlit nespēhj makšu lihdsuhtit, to war wehlati atlihdinat, bet tad redalzijai paſchaj jaraksta. Kas no laukeem 6 eksemplarūs us weenu adresz apstelle, dabu 1 eksemplari par welti kākt. Grahmatu pahrdotawās dabu us 10 eksempl. weenu pahrk, bet no lasitajeem tāhs ihpaſchu makšu nedrihkf nemt. Par fanemtahm apstelleščanahm preeksch eksemplareem, kās par pastu suhtami, Jelgawa nemakšas ne kā, tadehk kā ūche fatrī war redalziju ūſneegat; bet Rihgā atlihdinahs par katru tā apstelletu eksempl. 10 kap.

Iſdalischanas weetas: Jelgawa: grahmatu-pahrdotawās un par welti pee kopmanem Klein, Hepler un Siller f.t.; Rihgā: grahmatu-pahrdotawās un par welti pee kopmanem Lierchendorff, Kalku- un Schuhnu-eelu stuhi, № 13, un Winkmann, Ahr-Rihgas Raku-eela № 18.

Jelgawa, Raku-eela № 2.

Redaktors: G. Mather's.

Komisjoners preeksch Smokenskas semkopibas-beedribas



sem Sawas Neifaristas Augstibas Leelsirista Nikolaja Nikolajevitscha Wezala aiftahweschanas.

Arklus
Geschas ar kota-stehlm
Arkli dalas,

ka: stativi, soles, stihiess-dehki, labakahs un jau-nalahs formas

is fabrikas no

Defverum'a Bruc,

Sweedrija,

peedahwa no sawas wee-nigahs pahrdotawās-weetas

F. W. Grahmann,
Rihgā,
Nikolaja-eela, strehlnieku dahrīsam blakus.

Keegeli un dafstini,

labi dedzinati, ir par mehrenu zenu il reis dabujami un ari leelatas partijas war apstelet pee

A. Popow,
Jelgawa, Rahuolu-eela.

Kurš. bīſčiu-kopſčanas beedribas

I. nodata

swinehs sawus gada-swehtkns
swehtdeen, 16. janwari 1877,

Schlibeneeku Bahulu-Grūnhoſa mahjā.

Dalibū pee ūcheen gada-swehtlein war nemt wīfās Kurjemes bīſčiu-kopſčanas bee-dribas loželi, ūreem ari brihw weefus ewest, finams ar preekschneezibas atwehle-ščanu.

Deenas-kahtiba:

No pulst. 3 lihs 4 ūlegta un no 4 lihs 5 atlahta ūpulze. No pulst. 5 ūahlfees goda-maltite, pehz ūras buhs danzochana.

Wihreesheen, kās pee wīsa nem dalibū, jamakš 1 rubl. 50 kap. f., ūveescheen jamakš 50 kap. f. — Wihreesheen, kās pee goda-maltites dalibū nerem, jamakš tilai 1 rubl. un ūveescheen nau ne kās jamakš, ja tee pee goda-maltites nepee-dalibū.

Preekschneeziba.

Tahdeem wezakeem, kās ne-eespehj ūlelu ūkolas-naudu makšat un ūtšču ūwus behrus ūehlahs ūklot, ūk ūzaur ūch ūfinams ūarits, kā ari 1. janwara 1877 ūahlot, ūk ūb ūpiseni, ūk ūmeitenes ūlehu makšu wīfās ūajadīgās ūnashanās ūtis mahziti. Ari ūiskas- un ūranziskas ūnashanās-ſtundas ūtis ūhpūsdeenahm ūtās. Ūkdrašas ūnās war dabut Konstantina eela. Wiese f. mahjā, ūeenu ūrepī ūugščā. Ūkētščanahs ūaiks no pulst. 12 lihs 3.

Ar ūokahm, kā ari ar ūahjahm ūz-

schuhſčanas-
maschines

preeksch mahjas-bruheks, kā ari preeksch ūrodereem, ūkypneefem, ūchdineem ūtēm ūahdod ūlehu ūzahdahm ūzahdahm [167]

Biegler un beedr.

Rihgā, Pils-eela № 19.

E. Sieslack'a

grahmatu- un bīſčiu-drukatawā,

Jelgawa,

pee ūtgu-platſča,

ir ūchahdas, no wīaa ūaſcha ūpgahdatas, jaunas grahmatas ūagad pat kā īsnahkuſčas un wīfās Baltijas grahmatu-pahrdotawās dabujamas:

Jauna

Pawahru-grahmata

Sahle,

Wahnes' barona, ūku ūkellangu ūawakta.

Peeras ūfestdeem

is maneem jaunibas-gadeem.

Stahsts is Nu-Ūorkas ūihwes,
par ūsmudinasčanu, ūkhtees pehz mahzibahm,
pahrtultots no Zimermana ūana.

Ari jauns, ar dāuds ūildehu ūfshoks

Latweefchu ūkalenderis

us gadu

1877

ir pee manis ūabujams, kās ar ūaveem ūaudseem ūaſche ūwirojuemeem ūhpachhi ūpreeksh ūentureem ir ūoti ūderigs.

Wīsi ūarbi ūtop ūhpakā ūaikā ūglihti ūgatawoti.

Semekopibas ūauka-rihkus

plaujamas-maschines

kā: masus chrglu-arklus pehz ūahda ū ūišam ūauna ūudula, Hohenheimes arklus ar ūuleeretu ūehlu ūsels ūiwjuhgu un ū ūnosuktus Jelgawas arklus ū ūoda-makšu ūpelnijschi, ūzehcas, ūktrivatorus ūrgu-grahbelus, ūniiversal-platās ūehjamas maschines ū ūritileem,



"Bucke"

fastahditas ūahlu ū ūabibas plaujamas-maschines, ūaschbas ūehtifchanas-maschines, ūkſelu-maschines, ar ūotu ūzehjamas ū ūgehu-kułamas maschines, ūtura ūela ūwehle ū ūlehgera

Zieglers un beedris,

Rihgā, ūela ūpils-eela № 19.